

830.000 rumanos en España
Nuestro público se merece
las mejores noticias!

DISTRIBUCION CONTROLADA POR **PGD**
75% REPARTO DIRECTO EN MANO



PERIODIC ROMÂNESC GRATUIT * 24 PAGINI * www.romanul.eu
EL PERIÓDICO DE LOS RUMANOS DE ESPAÑA * www.elrumano.eu

pag. 5
**Taxă de 1% pe
trimiterile de bani
din străinătate**

PDL-ul vrea ca 1% din transferurile de bani să fie reținute cu scopul de a finanța proiecte destinate diasporei. Propunerea a fost lansată de către deputatul PDL pentru românii din Europa, William Brînză și a fost înaintată deja spre dezbateră către parlament.

Coslada pag. 6

**O elevă româncă -
premiată pentru
un afiș împotriva
fumatului**



Opinii IMPEX pag. 17



Cum mi-am
petrecut
începutul
genocidului
social

Beneficiate de los fondos europeos
en Rumania! - pag 23



Atenție la buzunare!

Se dublează principalele taxe consulare!

Consulatele României „lucrează” deja cu o nouă listă de prețuri pentru taxarea unor servicii consulare la fel de „bune” ca și cele de dinainte. Printr-o modificare a legii 198/2008 privind taxele consulare, care a fost publicată în Monitorul Oficial, Partea I nr. 307 în 11 mai 2010, parlamentarii români au decis majorarea taxelor consulare.

**Mutu va trebui să-i
plătească lui Chelsea
17,2 milioane de euro**



A acceptat să doneze organele
mamei sale decedată în Spania

Viorel Creț: „Românii
sunt capabili de multă
bunătate, nu doar de
lucruri rele”

pag. 10



Românii se vor trata
cu cele mai ieftine
medicamente

pag. 17



Tel: 91 877 1012,
687 642 201;
fax: 91 877 00 97



Traduceri,
împuterniciri,
legalizări, procuri
speciale, apostilă de
la Haga și orice act
notarial la urgență.

DETALII PAG. 11



Despre fotbal și viață cu Gică Craioveanu:

„Mai devreme sau
mai târziu vom fi
din nou printre
cei puternici”

pag. 12-13

Românu

Românu din Spania
- publicație bilunară
gratuită -
www.romanul.eu

Redacția/ Redacción:

Felix Damian (Redactor șef)

Luciana Antofi (București)

Anca Panțuru (Ciudad Real)

Adriana Butnariu
(Barcelona)

Zully Mustafa (Zaragoza)

Dana Man (Castellón)

Marin Pruteanu (Valencia)

Aurica Sintimbreanu
(Corectură)

Veronica Opritoiu (Sevilla)

Alin Săcăcean (Madrid)

Ramona Leșeanu (Madrid)

DTP&Pre press:

Românu din Spania

Email:
redactor@romanul.eu
redaccion@elrumano.eu

Publicitate & Marketing:

Ovidiu Stoica

Tel: 695 159 919
Tel: 91 877 10 12
Fax: 918 770 097
Email:
marketing@elrumano.eu

Distribucion controlada por
PGD
75% reparto directo en mano



Tipărit la
INTEGRAL PRESS
Depósito Legal
TO-542-2009

El Rumano de España
- periódico quincenal
gratuito -
www.elrumano.eu

Las noticias de los números de España
Rumano

INSTITUȚII ALE STATULUI ROMÂN ÎN SPANIA

Ambasada României în Regatul Spaniei
Avenida de Alfonso XIII nr. 157, Madrid
28016
Telefoane: 0034 913.501.881; 0034
913.597.623; 0034 913.504.436; 0034
913454553; 0034 914137412; 0034
914137425

Atașat Ministerul Muncii: 0034.913.591.576
Atașat Ministerul Administrației și Internelor
: 0034.913.595.087
Atașat Ministerul Apărării Naționale :
0034.913.598.469
Fax: 00 34 913.452.917
E-mail: secretariat@embajadaderumania.es
Program de lucru: luni-vineri 9:00-14:00 și
15:00-18:00

Secția Consulară de la Madrid
La Vaguada-Fuencarral, Avda. Cardenal
Herrera Oria, nr.134, Madrid 28034
Telefon de urgență (cazuri de deces sau
accidente rutiere): 0034-649.656.032
Telefoane relatii publice: 0034 917.344.004;
0034 917.340.182; 0034 917.342.993;
0034 917.345.667; 913.720.832; Fax: 0034
914.165.025

E-mail: secretariatdo@
consuladoderumania.e.telefonica.net
Program de lucru: luni-vineri 9.00 - 17.00
Jurisdicție: Comunidad de Madrid, Castilla y
León (León, Palencia, Burgos, Zamora, Val-
ladolid, Soria, Salamanca, Ávila, Segovia),
Insulele Canare.

Consulatul General de la Barcelona
C/San Juan de la Salle 35 bis (08022),
Barcelona
Intrare pentru public: Alcoy 22
Telefon: (0034-93) 4341108; 4341139
Fax: (0034-93) 4341109

E-mail: consuladogeneralenbarcelo@
telefonica.net
Jurisdicție: Cataluña (Barcelona, Girona,
Lleida, Tarragona), Insulele Baleare.

Consulatul General de la Sevilla
Calle Nicaragua nr. 18, 41012, Sevilla.
Telefon: 0034 - 954 62 40 70, 954 24 09 67,
954 23 32 43, 954 62 53 72, 954 23 09 47,
954 23 93 27, 954 62 07 46, 954 62 40 53;
Fax: 954 62 71 08.

e-mail: secretariat@
cgrosevilla.e.telefonica.net
Jurisdicție: Andalucía (Huelva, Cádiz,
Málaga, Sevilla, Córdoba, Jaén, Granada,
Almería, Murcia, Ceuta, Melilla).

Consulatul General de la Bilbao
Contact/Programări email: cgrumaniabil-
bao@telefonica.net - fax nr. 944 245 405.
Jurisdicție: Țara Bascilor, Navarra, La Rioja,
Asturias, Cantabria și Galicia

Consulatul de la Zaragoza

Pentru informații consulare, datele de
contact sunt următoarele:
e-mail: secretariat@
crozaragoza.e.telefonica.net , tel.
976.481.429 fax. 976.481.779
Adresa: C/Camino de Las Torres nr. 24
(intrarea prin spatele clădirii, fostul sediu
al INEM), 50008, Zaragoza

Programul de lucru cu publicul este de luni
pana vineri, între orele 09.00 - 17.00 dupa
cum urmează: - 09.00-14.00 - depunere
solicitări servicii consulare; - 16.30-17.00 -
ridicare documente.
Jurisdicție: Aragon (Provinciile Zaragoza,
Huesca și Teruel)

Consulatul de la Castellón de la Plana
Calle Larra No.2, bajo, 12006 - Castellón de
la Plana (Provincia de Castellón)
Tel. (0034)964.216.172; 964.216.163;
964.203.351; 964.203.342; 964.206.764;
Fax. (0034)964.257.053

E-mail: secretariat@
consulcastellon.e.telefonica.net
Program de lucru cu publicul de luni până
vineri - de la 09.00 la 14.00 pentru de-
punere acte - de la 16.00 la 17.00 pentru
ridicare acte.
Jurisdicție: Valencia, Castellón și Alicante.

Consulatul României la Ciudad Real
Adresa: Calle Mata nr.37, 13004, Ciudad
Real. Telefon: 0034-926.251.751 E-mail:
cruciudadreal@telefonica.net
Jurisdicție: Castilla-La Mancha (Toledo, Ciu-
dad Real, Albacete, Cuenca și Guadalaajara)
și Extremadura (Cáceres și Badajoz).

Institutul Cultural Român - Madrid
Calle Marquês de Urquijo 47 28008 Madrid
Tel: 0034.917.589.566, 0034-
917.589.288/289; Fax: 0034-915.590.135
E-mail: icrmadrid@icr.ro

Consulatul onorific al României la Murcia
Avenida de los Rectores, nr.3, Edificio Para-
ninfo, cod 30100
Telefon: 968 879 567, Fax 968 879 568
E-mail: consuladomurcia@explorasolutions.
com

Consul onorific: dl. Jose David Perez Perez
Consulatul onorific al României la Navarra
Calle Cortes de Navarra nr.5, 5D, cod
31002, Pamplona, Navarra,
Telefon: 948 203 200 Fax: 948 220 512
Consul onorific: dl. Javier Taberna

Oficiul de Turism al României la Madrid
C/Alcántara no 49-50
Tel. 91 401 42 68 Fax. 91 402 71 83
E-mail: oficina@rumaniatour.com

POȘTA REDACȚIEI:
SCRIEȚI-NE DESPRE ORICE PROBLEMĂ LA REDACTOR@ROMANUL.EU ȘI VOM ÎNCERCA SĂ VĂ AJUTĂM SAU
SĂ VĂ ÎNDRUMĂM.

Ofertă de colaborare cu Românu
Căutăm corespondenți cu experiență în toate
regiunile Spaniei. Persoanele interesate sunt
rugate să ne scrie la redactor@romanul.eu

Colaboración

Se buscan corresponsales con experiencia en cualquier
region de España para cubrir las noticias de interes para
la comunidad rumana. CV al redaccion@elrumano.eu

Nu ai prins "Românu din Spania"?

ABONEAZĂ-TE 6 LUNI CU 20 DE EURO!

Informații la tel: 91 877 10 12 (fix),
662 176 738 (mobil)



CONTACTO PUBLICIDAD Y DISTRIBUCION

91 877 10 12
691 324 600

MARKETING@ELRUMANO.EU

MIHAELA TRIMITE BANI CELOR DRAGI GRATIS¹

Fa ca ea, vireaza-ti salariul
in Santander si beneficiaza de:

- ✓ Trimite bani GRATIS¹ cu un schimb
valutar bun
- ✓ Trimite de forma rapida si sigur
- ✓ In doar 24 de ore 365 zile din an
prin bancomatele 4B²
- ✓ 0€ comision de serviciu³

Daca inca nu esti client de Santander,
trimite-ti banii in Romania cu doar 3€⁴.

Suna la 900 35 11 93 si cere informatii gratuit, intra pe
site www.santanderenvios.com sau la Sucursalele Santander

Queremos
ser tu banco

Santander
envíos

Santander

(1) Maxim 2.000€/pe luna de client si 3 tranzacții/pe luna de client. Amanunte in sucursalele Santander sau in www.bancosantander.es (2) Doar clientii de Santander. (3) Comisioane nu financiare.
Beneficiu cu caracter no contractual. Consulta rechiziti si amanunte in www.bancosantander.es (4) Tranzacții cu Transfer Rapid, plata in Lei, comision 3€ (cel mult 2.000€), plata in euro, comision 4,70€
(pana in 150€) si 6,90€ (intre 151 si 800€). Tranzacții cu Smith & Smith, plata in euro, comision 4,60€ (pana in 100€), 5,90€ (intre 101 si 400€) si 6,80€ (intre 401 si 1.000€).

Planul de Integritate 2009

Guvernul madrilen investește în ocuparea forței de muncă ca mijloc de integrare

Aproape 9000 de străini au beneficiat anul trecut de cursuri de reciclare profesională, susținute de guvernul regional al Madridului, iar în total, politicile de integrare au avut un buget de 1,7 miliarde de euro. Principala obiectiv al Comunității Madrid a fost și continuă să fie ocuparea forței de muncă. În acest sens, pe tot parcursul anului 2009, administrația regională a sprijinit organizarea de ateliere de formare și orientare profesională.



PALOMA ADRADOS - MINISTRU REGIONAL

„Planul de Integritate al Comunității Madrid are ca obiective prioritare conviețuirea dintre spanioli și imigranți, precum și îmbunătățirea condițiilor de trai ale celor 1.118.991 de străini care trăiesc în regiunea noastră. Măsurile acestui Plan se bazează pe

principiile de egalitate de șanse, coeziune socială și responsabilitate reciprocă între societatea care primește și cei care emigrează. Pentru asta, i-am inclus pe noii madrileni în programele și serviciile noastre, în condiții de egalitate și fără discriminare sau avantaje”, a precizat Paloma Adrados, ministrul regional de Muncă,

pentru Femeie și Imigrație, la prezentarea planului din 2009.

În altă ordine de idei, Planul de Integritate al Comunității Madrid a promovat proiecte de sprijinire a micilor întreprinzători la care au participat aproape 4500 de imigranți, iar în privința Învățământul Paloma Adrados a remarcat că elevii străini reprezintă deja 14% din total. De asemenea, ministrul regional Paloma Adrados a reamintit că administrația regională promovează comunicarea dintre spanioli și imigranți prin susținerea Centrelor de Participare a Imigranților (CEPI), Centrelor de Asistență Socială pentru Imigranți (CASI) și prin intermediul Școlilor de Profesioniști în Imigrație și Cooperare (EPIC).

Coslada

0 elevă româncă - premiată pentru un afiș împotriva fumatului



PREMIANȚII CONCURSULUI DE AFIȘ

Româncă a luat primul premiu la concurs de afișe cu tema Zilei Mondiale fără Fumat. Consiliera pentru Sănătate și Consum a Primăriei

din Coslada, Ana Ranera, a fost cea care a prezidat înmânarea premiilor la acest concurs la care au participat 11 școli cu 241 de lucrări.

Căștigătoarea a fost Maria

Bianca Ceașescu, elevă în clasa a șasea la colegiul San Pablo, care a reprezentat în desenul său un fumător prins într-o temniță ale cărei gratii erau țigări. Juriul a apreciat metafora dependenței ca încarcerare. Al doilea premiu a fost adjudecat de Carlos Larriba, de la colegiul Blas de Otero, în timp ce al treilea premiu a fost pentru Miriam Gómez de la Virgen del Amor Hermoso.

Consilierul de Sănătate și Consum al Primăriei din Coslada, Ana Ranera, a explicat că „această inițiativă vrea să conștientizeze tinerii față de riscurile fumatului”.

Alimentarele cele mai ieftine din Madrid!

Produse alimentare. Coletarie maty. Telefonie mobilă digi.

C/Ponferrada, 40 (Metro Penagrande)
C/Francisco Villaespesa, 51 (Metro Ascao)
C/Ramon Sainz, 23 (Metro Vista Alegre)

www.alimentararomaneasca.es

ABOGADOS ESPECIALIZADOS

Accidentes de trabajo, contratos de trabajo y despidos, contratos de alquiler, multas y accidentes de tráfico, divorcios y separaciones...



PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Llámanos 91 319 64 38

Calle Almagro, 24.
28010 Madrid

www.deley.es

deley
TU COMPANIA LEGAL

PROMOCIÓN 99 VPPL ALCALÁ DE HENARES

URBANIZACIÓN PRIVADA CON AMPLIAS ZONAS AJARDINADAS

2 DORMITORIOS + 2 BAÑOS
(DESDE 64,83 M2 ÚTILES + TERRAZAS DESDE 10 M2)
1 o 2 PLAZAS DE GARAJE + TRASTERO

FINANCA: iberCaja PRECIO POR DEBAJO DEL MÓDULO 11%



91 314 25 27

ÚLTIMAS VIVIENDAS
¡ENTREGA OCTUBRE 2011!

FACILIDADES DE PAGO. 90% DE FINANCIACIÓN DEL PRECIO

DESDE
149.245,74 € IVA INCLUIDO

ROCA
iberROCA

C/ ROSARIO ROMERO, 25
28029 - MADRID
www.gruporoca.net

madrid@gruporoca.net Fax: 91 314 89 91
Tel: 670 729 610

SALON ROMANESC

Mariana

Giorba de burta, Sarmale, Mititei, Vin, Bere Romaneasca

Se organizeaza nunti si botezuri intr-un ambient perfect! Terasă - Ștrand

23€
persoana

Ctra. Toledo - Mora
Via de Serviciu, km. 5,300
ALMONACID DE TOLEDO
Tel.: 627 68 81 05

Cele mai bune preturi din zonă!



¿Cuándo empezamos?

Plan de
Emprendedores
de la Comunidad
de Madrid

Infórmate en
www.emprendelo.es



Si quieres crear una empresa, empieza bien.

La Comunidad de Madrid te devuelve las tasas municipales por la creación de tu empresa.

Asesoramiento personalizado.

17000 millones de euros en financiación preferente para PYMES.

Σ M
La Suma de Todos

Comunidad de Madrid

www.madrid.org

UNIÓN EUROPEA
FONDO SOCIAL EUROPEO
INVIERTE EN TU FUTURO

¿QUIERE UNA PROFESIÓN ESTABLE Y DE FUTURO?

ESCUELA PROFESIONAL DE SEGURIDAD PARA VIGILANTES DE SEGURIDAD

¡ 2 últimas convocatorias 2009 !

CURSO VIGILANTE DE SEGURIDAD:
DURACIÓN: 180 HORAS (5 SEMANAS) INTENSIVO: (20 DÍAS) MODALIDAD: Presencial
HORARIO DE MAÑANA: Lunes a Sábado 10-14 Horas. HORARIO DE TARDES: Lunes a Viernes 16-20 Horas. INTENSIVO: Mañana y Tarde (20 días).

ADemás OFRECEMOS OTROS CURSOS DE ESPECIALIZACIÓN

CURSO ESCOLTA PRIVADO: DURACIÓN: 60 Horas (2 semanas) MODALIDAD: Presencial

CURSO VIGILANTE DE EXPLOSIVOS: DURACIÓN: 30 Horas MODALIDAD: Presencial

MÁS CURSOS DIRIGIDOS A PERSONAL DE SEGURIDAD

SEGURIDAD AEROPORTUARIA
SEGURIDAD EN POLÍGONOS INDUSTRIALES Y URBANIZACIONES
SEGURIDAD EN EVENTOS Y ESPECTÁCULOS PÚBLICOS
SEGURIDAD EN CONTROL DE ACCESOS
SEGURIDAD EN GRANDES SUPERFICIES COMERCIALES
SEGURIDAD EN TRANSPORTE DE FONDOS Y VALORES
SEGURIDAD (MANEJO DE CCTV Y CRA)
SEGURIDAD HOSPITALARIA
SEGURIDAD METROPOLITANA (RENFE-METRO)
SEGURIDAD CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
SEGURIDAD EN TRANSPORTE MARÍTIMO

OPORTUNIDADES PARA SEGURIDAD PÚBLICA (PRÓXIMA CONVOCATORIA POLICÍA NACIONAL) + DE 1800 PLAZAS.
CURSOS DE EMERGENCIAS MÉDICAS, SOCORRISTA ACUÁTICO, DESFIBRILADOR, RCP, etc.

Calidad y precio mejor del mercado.
96% de Aprobados en Convocatoria Oficial del Ministerio de Interior

OFERTA ESPECIAL
REDUCIR SUBSTANCIALMENTE PARA CITTORII ZIARULUI "ROMÂNUL"
DISPONEMOS DE BOLSA DE EMPLEO
¡APUNTATE AHORA!
TELEFOANE: 902737271 și 691324599

În Ciudad Real,

Nemulțumiri de serviciile primăriei se plâng la „Oficina del vecino”

Deși „Oficina del vecino” funcționează de câteva luni în holul Primăriei din Ciudad Real, în urmă cu câteva zile ea a fost prezentată oficial localnicilor de către consilierul pe probleme de participare cetățenească, Frasi Lopez.

Municipalitatea dorește ca toți cetățenii să o cunoască și să nu ezite să se adreseze autorităților pentru orice problemă, garantând un răspuns în termen de 10 zile. Există însă și o condiție: toate cererile și reclamațiile trebuie completate cu specificarea corectă a numelui, a actului de identitate, a telefonului și adresei reclamantului. În caz contrar, ele nu vor fi luate în seamă. Așa se face că din cele 34 de sugestii și 118 reclamații realizate de localnici până acum, au fost considerate valabile doar 74.

Plecând de la premisa că și vocea cetățeanului de rând contează, Primăria dă posibilitatea locuitorilor din Ciudad Real să formuleze fie sugestiile pe care le consideră oportune pentru îmbunătățirea serviciilor publice, fie reclamațiile sau plângerile cu privire la activitățile ori serviciile aflate în competența instituției. Pentru o mai bună cunoaștere a Biroului cetățeanului, vor fi repartizate în Ciudad Real 25.000 de pliante informative.

Guvernanții nu se ating de impozite, dar nici de salariile uriașe

Isabel Rodriguez, purtătorul de cuvânt al Guvernului regional din Castilla la Mancha, a declarat în urmă cu câteva zile că șefii instituției pe care o reprezintă nu pun, pentru acest an, problema modificării vreunui impozit. În același timp nu o vor face nici cu salariile uriașe, explicația oferită fiind aceea că asta nu ar presupune vreo îmbunătățire a situației economice din regiune. Conform datelor oferite de purtătoarea de cuvânt, în Castilla la Mancha, doar 0,5% din totalul salariilor depășesc 120.000 de euro anual. Totodată, Isabel Rodriguez a declarat că în ciuda faptului că reducerea salariilor mari este o măsură de criză



adoptată de alte Comunități Autonome, în Castilla la Mancha această decizie nu se va concretiza întrucât, spune oficialul, se dorește sprijinirea întreprinzătorilor capabili de crearea și menținerea locurilor de muncă.

Primăria din Tomelloso plătește salarii de 1,4 milioane de euro

După cum reiese dintr-un comunicat de presă al municipalității din Tomelloso, autoritățile locale încearcă să obțină un randament maxim de pe urma colectării impozitelor din municipiu. Și pretinde să reelizeze acest lucru prin oferirea unor servicii și prestații utile întregii comunități, în desfășurarea cărora sunt angrenați numeroși localnici ce se află în căutarea unui loc de muncă și cărora Primăria le-a oferit un contract de muncă temporar. Astfel, doar în luna mai, municipalitatea din Tomelloso a plătit 1,4 milioane de euro pe statele

de plată a 920 de persoane, majoritatea contractate prin intermediul planurilor de angajare, a diferitelor programe și activităților realizate fie în colaborare cu alte segmente ale Administrației Publice, fie prin finanțare proprie.

De asemenea, Primăria a mai plătit în luna mai 245.000 de euro către furinzori, 100.000 de euro asociațiilor locale care au participat în diverse programe și evenimente culturale în ultimele luni, 100.000 de euro ca și IRPF și 280.000 de euro către bănci, pentru reducerea datoriei publice.

Pagină realizată de Anca Panțuru

Peste 1 milion de sms-uri pentru programările la medic

Serviciul Public de Sănătate din Castilla la Mancha (SESCAM) a trimis, pe parcursul anului 2009, 1,3 milioane de mesaje scrise către telefoanele mobile ale pacienților din regiune. Prin aceste sms-uri, SESCAM amintește utilizatorilor serviciilor medicale care este data, ora și medicul la care au fost programați, evitându-se astfel numeroasele confuzii provocate de uitarea acestor date. În afară de evidentul avantaj pe care îl reprezintă serviciul SMS al SESCAM pentru pacienți, s-a demonstrat și efectul pozitiv în ceea ce privește organizarea și desfășurarea consultațiilor în centrele medicale, datorită faptului că tot prin internet se poate solicita și anularea programărilor cărora nu li se va mai da curs.

Una dintre aplicațiile cel mai

frecvent accesate o reprezintă solicitarea programărilor la medicul de familie prin intermediul paginii de internet <https://sescam.jccm.es>. Anul trecut au apelat la acest serviciu 836.324 de utilizatori, iar anul acesta au făcut-o 545.000 de pacienți.

Serviciul de avizare telefonică a pacienților prin intermediul sms-urilor este utilizat în spitalele din Toledo, Guadalajara, Almansa și Villarobledo, precum și în numeroase centre medicale ce includ cabinetele medicilor de familie. Centru Regional de Transfuzii din Toledo îl utilizează pentru a aminti perioadele de donare de sânge. Doar de puțină vreme, sistemul a fost introdus și în spitalele din Hellin (Albacete) și Valdepeñas (Ciudad Real), intenționându-se extinderea lui în toate centrele medicale din regiune în următorii ani.

La toamnă se vor inaugura 18 școli noi în Castilla la Mancha

Anul școlar 2010/2011 va debuta cu inaugurarea a 18 noi centre de învățământ public în Castilla la Mancha, a căror construcție a presupus executarea unei investiții de 66,5 milioane de euro. În plus, anul acesta s-a realizat și extinderea a altor 63 de școli. Guvernul din Castilla la Mancha se mândrește că în ultimii 10 ani, din bugetul regional au fost ridicate și date în folosință 223 de școli publice.

În mod concret, la toamnă

vor începe să funcționeze 12 școli pentru educație infantilă și primară (pentru copii cu vârste cuprinse între 3 și 12 ani), două licee, două centre dedicate educării persoanelor adulte și o rezidență universitară.

Recent au fost deschise porțile ultimului centru educativ inaugurat în regiune, Colegiul Valparaíso din Toledo, care beneficiază de prezența a 230 de elevi, și al cărui cost s-a ridicat la 5,6 milioane de euro.



Te Llevamos A Casa

¡Sorteamos 60 viajes a tu país!
10 viajes cada semana

¡2ª Edición!



Para participar de la promoción sólo tienes que:

- Darte de alta en www.lebaratellevaacasa.com
- Hacer al menos una llamada internacional cada semana entre el 22 de mayo y el 5 de julio. Cuanto más llames, más posibilidades de ganar. Cada llamada cuenta!

¡Participa ya y vuela a tu país!

10€ GRATIS
si recargas 20€

Hasta 05/07/2010

Llamadas de Lebara a Lebara

LEBARA 0€ LEBARA
Familia Lebara

Establecimiento de llamada 0,29€



Operador móvil prepago

www.lebara-movil.es · Atención al Cliente: 901 810 810

Disponibile en más de 150.000 puntos de recarga:



El sorteo de los 60 viajes se realizará de forma aleatoria ante notario público. Se hará un sorteo cada semana en las siguientes fechas estipuladas, el primero el 3 de junio, segundo 10 de junio, tercero 17 de junio, cuarto 24 de junio, quinto 1 de julio y el sexto y último el 9 de julio. Cada premio consiste en un billete aéreo ida y vuelta al país de origen de los ganadores (a comprobar mediante exhibición de pasaporte) con tasas e impuestos incluidos. El premio no podrá ser canjeable por metálico y es intransferible. Bases legales y condiciones de la promoción disponibles en www.lebara-movil.es

TRANSPORT PACHETE PE RUTA ROMÂNIA-SPANIA ȘI RETUR

Logistica
TRANS ROM. S.L.

ALCALÁ DE HENARES, C/ JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2
NELUTU MOISE

www.logisticanelutumoise.com

- Am 10 KG, vine firma după mine?
-DA!

PACHETELE DIN ZONA MADRID CARE DEPĂȘESC 10 KG POT FI RIDICATE DE LA DOMICILIUL CLIENTULUI AVIZÂNDU-NE TELEFONIC.

BOOM!!!

**În cazul repatrierii:
Livrăm direct la domiciliul clientului
în orice punct din România!
Negociem la prețuri avantajoase!!!
LIVRAREA PACHETELOR
ÎN 3-4 ZILE!**

Firma cu sistemul de distribuire, cu cea mai mare rază de acoperire în Spania și România!

Alcala de Henares, Madrid, Coslada, Guadalajara, Santa Eugenia, Villaverde Bajo, San Fernando de Henares, Estepona, Vallecas, Benidorm, Oliva, Gandia, Calpe, Valencia, El Perello, Castellon, Alicante, Elche, Torrevieja, Orihuea, Murcia, Molina de Segura, Albacete, La Roda, Tarancon, Las Pedroñeras, Burgos, Vitoria, Bilbao, Santander, Aranda del Duero, Miranda del Ebro, Torrelavega, Corales, Jaen, Granada, Malaga, San Pedro, Sabinillas, Jerez, Sevilla, Rociana, Lepe, Huelva, Cadiz, Mazagon, Palos, Cordoba, Valdepeñas, Aranjuez, Valladolid, Palencia, Leon, Benavente, Zamora, Salamanca, Nava del Rey, Medina, Iscar, Alcorcon, Mostoles, Fuenlabrada, Leganes, Getafe, Pinto, Parla, Valdemoro, San Martin, Arganda, Rivas, Santa Eugenia, Ciempozuelos, Soria, Logroño, Pradejon, Mallen, Zaragoza, Ricia, Almuña, Calatayud, Navalcarnero, Torijos, Talavera, San Martin de Pusa, Navalucillos, Navalmorales, Galvez Polan, Toledo, Mora, Consuegra, Madriddejos, Villa Rubia, Villarta de San Juan, Tomelloso, Pedro Muñoz, Quintanar, Villanueva de Alcadrete, Villatobas, Santa Cruz, Torrejon, Ajalvir, Algete, Cobeña, Alcobendas, Colmenar, Villalba, Villa Castin, Avila, Las Navas del Marques, Las Rozas.

A acceptat să doneze organele mamei sale decedată în Spania

Viorel Creț: „Românii sunt capabili de multă bunătate, nu doar de lucruri rele”

„Era... așa cum trebuie să fie o mamă... și-a dedicat viața familiei...”, ne spune cu durere Viorel Creț, Tânărul, care va implini în curând 30 de ani, trece acum prin cea mai grea încercare a vieții sale: aceea de a-și îngropa mama, care a murit pe neașteptate, pe pământ străin, departe de casă. Duce cu el, înapoi în România, trupul fără viață al mamei, din care au fost extrase organele, pentru a putea fi salvate alte vieți. În crunta tragedie de a-și vedea o rudă iubită ținută în viață cu ajutorul aparatelor, donarea organelor devine gestul cel mai altruist de care poate fi capabilă o persoană.

Deși au trecut câteva zile de la moartea mamei sale, lui Viorel Creț îi vine greu să vorbească despre ea la timpul trecut. Încă nu poate accepta ideea că nu mai este. Silvia Apolzan avea doar 51 de ani. Niciodată nu a avut probleme importante de sănătate. Ba dimpotrivă. Ea i-a sprijinit tot timpul pe cei de lângă ea. Ultimii ani îi dedicase în întregime familiei și îngrijirii mamei sale. Cu o lună jumătate în urmă a venit în Spania, în dorința de strânge bani albi pentru zile negre. Și-a lăsat acasă soțul pensionar și pe cei doi fii. În Villa de Don Fadrique, un sătuc de aproape 5.000 de locuitori din Castilla la Mancha, se afla la lucru sora ei. Silviei i s-a promis că va lucra într-o casă, unde va trebui să îngrijească o bătrână. Când a ajuns în Spania, a aflat însă că va putea munci acolo doar pentru o perioadă de o lună și jumătate, cel mult două luni.

Nimeni nu se aștepta la tragedia ce avea să urmeze. După doar o săptămână de lucru, Silviei i s-a făcut rău. Avea dureri puternice de cap și de stomac. Medicul din sat, anunțat de rude, a venit la domiciliu și a consultat-o. Considerând că starea femeii este gravă, a solicitat imediat o Ambulanță, care să o poată transporta la cel mai apropiat spital, cel din Alcazar de San Juan. Până la spital, femeii i-a paralizat partea stângă a corpului. Primele investigații medicale au arătat

că un vas de sânge din interiorul craniului cedase. Jumătate din creier era inundată de sânge.

Silvia nu știa că va muri

Doctorii au început imediat tratamentul, la care femeia a reacționat bine timp de câteva zile. Familia de acasă nu putea să creadă că Silvia era pe un pat de spital, într-o țară străină, aproape singură. Fiul ei cel mare, Viorel, decide să vină la căpătâiul mamei sale, pentru a-i alina suferința. Aproape pe neașteptate, situația se schimbă însă radical. Sora ei își amintește de ultima zi a femeii: „Mergeam tot timpul la ea. Era conștientă, am vorbit cu ea, mă întreba de familie, de cum era acasă. Am povestit multe lucruri. Începuse să-și revină. Medicii îmi spusese să o las să se odihnească, să nu vorbesc mult cu ea. Silvia îmi tot spunea că o doare capul, că e obosită... Cine se aștepta să moară? Chiar în acea dimineață ne spusese că se va face bine, că se va recupera...”, își amintește sora ei. La una dintre vizite, Silvia Apolzan i se plânge surorii sale: „Mă doare capul, mi-e somn...”. Au fost ultimele cuvinte rostite de femeie. A așezat capul pe pernă, ca și cum ar dormi, și nu s-a mai trezit niciodată.

Fiul și-a găsit mama pe moarte

Fiul Silviei se afla pe drum. Abia aștepta să poată vorbi cu mama sa. I se spusese la telefon că-și va reveni. Când a coborât



SILVIA ALĂTURI DE FAMILIE LA O NIUNTĂ, ÎN ȚARĂ

din avion și a mers la spital, a aflat însă că mama lui intrase în comă. Timp de o săptămână nu au fost semne de îmbunătățire a stării pacientei. Medicii de la Spitalul La Mancha Centro i-au vorbit fiului despre posibilitatea de a

este mai bine. În acel moment m-am gândit la multe lucruri. Mi-am amintit de prietena mătușii mele, din Madrid, care face de 3 ani dializă și are nevoie de un transplant de rinichi. Și atunci m-am hotărât să ajut alți oameni, care ar putea avea o nouă șansă. Nu-mi pare rău pentru decizia pe care am luat-o. Știu că sunt foarte mulți oameni care au nevoie de un organ. Știu că sunt liste lungi de așteptare și nu sunt suficienți donatori. În plus, puteam arăta lumii întregi că românii sunt capabili și de multă bunătate, nu doar de lucruri rele”, mărturisește Viorel Creț.

În timp ce medicii se ocupau de prelevarea organelor femeii, Viorel trebuia să găsească o soluție pentru a-și înmormânta mama. „Trebuia să aleg între a o înmormânta și a o incineră. Cineva din sat, proprietarul unui magazin de ziare și reviste, mi-a oferit pentru mama mea un loc de veci în cimitir. M-am gândit să întreb și medicii de la spital dacă nu ne pot ajuta cu ceva să putem duce acasă corpul mamei mele. Atunci mi-au spus că se ocupă ei de tot, ca recunoștință că am donat organele”, povestește tânărul.

Acum corpul Silviei Apolzan se odihnește într-un cimitir din țara natală și nimeni nu va uita cum tragedia ei s-a transformat într-o flacără de speranță pentru alți bolnavi, aflați pe patul de spital.

Pagină realizată de Anca Panțuru

Restaurantul CRAMA DRACULA, magazinul alimentar UNIREA și cofetăria BUCUREȘTI va oferi o gama variata de mincăruri, mezeluri, bauturi și delicioasele prăjituri, toate acestea servite într-un ambient tipic ROMÂNESC.

MAGAZINUL UNIREA
PRODUSE ROMÂNEȘTI EN-GROS ȘI EN DETAIL

RESTAURANTUL Crama Dracula
PREPARATE TIPICE ROMÂNEȘTI

COFETĂRIA BUCUREȘTI
DELICIOASE PRĂJITURI ROMÂNEȘTI

TOATE ÎNTR-UN SINGUR LOC - BARCELONA -

C./ PROVENZA 10, 12 Y 18 - 08029 BARCELONA
TEL. 93 410 18 92 - 93 410 86 93 - Mobil: 635 369 788 - L5 Y L3 SANT'S ESTACIO - BUSES: 30-32

CABINET DE AVOCATURA - MADRID
CONSULTANTA SI ASISTENTA JURIDICA IN LIMBA ROMANA

Extranjerie, Civil, Penal, Familiei, Muncii, Comercial, etc
Acte notariale, traduceri autorizate, directia de trafic, evidenta contabila, etc

Tel.: 676 540 956

Mail: gianinastanea@asesoriarumana.com



Parcele de teren urban in cadrul complexului rezidential Eden

Complex privat cu paza si protectie 24 H
Parcele de 500 m2 cu toate utilitatile si autorizatie de constructie.

- canalizare
- apa potabila
- curent
- gaz
- telefon
- internet



Construiești-ti chiar tu propria casa asa cum ai visat!!

Cumpara acum propria parcela cu toate utilitatile

cu doar 27.000€

MADRID: Alcalá de Henarés, GULLÍAS DE ASTRANA MARIN Nº 8 (lângă Parcul O'Donnell) Tel: 918 771 0 12 / 638 004 983 / 659 473 278, Fax: 918 770 097
SIBIU: Str. Dr. Oz 25A, 550337 Sibiu, Tel/Fax: +40269/232912, Tel: +40269/2443401 +40748/115150, +40748/115151



Învățământul din Barcelona ajunge pe Facebook

Departamentul de Educație din Barcelona și-a propus să se apropie și mai mult utilizatorilor de internet și a schimbat formatul blog-ului de Educație, care permite integrarea tuturor rețelelor sociale într-un singur suport.

Acest lucru va permite accesul la rețelele sociale Facebook, Twitter, Youtube și Slideshare și va păstra conectată comunitatea educativă la proiectele și programele propuse de Departament.

Pagina de pe Facebook urmărește să fie un loc de referință despre educație în rețelele sociale, iar platforma va pune la dispoziție informații utile despre agenda de seminarii,

edu cació

cursuri și concursuri organizate de Departamentul de Educație, înregistrări ale conferințelor de la Departament și articole relateate cu sistemul de învățământ din Catalonia sau alte teme din domeniu. www.facebook.com/educaciat

Curs despre prelucrarea informației și a diversității culturale în mass-media catalană



Secretariatul pentru Imigrație, în colaborare cu Colegiul Jurnaliștilor din Catalonia și Centrul UNESCO din Catalonia (UnescoCat), a organizat pe 10 și 17 iunie cursul „Imigrația și mass-media. Prelucrarea informației și a diversității culturale”, adresat în general colectivului de profesioniști din mass-media catalană, studenților care studiază Jurnalism sau Comunicare, dar și tuturor celor care lucrează în domeniul imigrației. Cursul a fost structurat în patru părți: „Introducere în cadrul conceptual: cultură și relații sociale” și „Gestiunea zvonurilor interculturale în mass-media”, prezentate de Lola López, coordonatoarea Centrului de Studii Africane din Barcelona; „Politice publice de imigrație din Catalonia”, la care a luat cuvântul Oriol Amorós (foto), Secretarul pentru Imigrație din cadrul Departamentului de Acțiune Socială și Cetățenească; „Gestiunea diversității și practica periodismului intercultural”, expunere oferită de Rafael Crespo, antropolog cultural și membru al Centrului

pentru dialog intercultural din Catalonia - Intercultura.

Obiectivul acestui curs a fost în primul rând sensibilizarea jurnaliștilor, care scriu despre diversele colective de imigranți din Catalonia sau prezintă știri în care sunt implicate persoane de origine imigrantă, pornindu-se de la reflexionarea pe diverse teme de interes: stereotipuri, diversitate religioasă, minorități etnice, cultura și relațiile sociale care se stabilesc între grupurile de imigranți și restul populației autohtone. De asemenea, s-a discutat despre modul în care sunt percepute fenomenele de imigrație și diversitate culturală în mass-media, care în ultimul timp „se bucură” de o atenție deosebită atât în presa scrisă, cât și în programele informative sau reportajele pe care le oferă posturile locale de televiziune.

Pe parcursul celor două zile de curs, s-a accentuat importanța și impactul social pe care îl are modul în care sunt abordate subiectele din acest domeniu, încercându-se să se ofere propuneri utile pentru evitarea stereotipurilor și a „zvonurilor” interculturale.

Unde începe cerul?

Aceasta este întrebarea de pe afișul filmului realizat de Juan Manuel Cotel, „La Última Cima” (Ultima înălțime), care va rula în perioada următoare în sălile cinematografulor ABC Park și ABC Saler din Valencia. Autorul este cunoscut românilor ca fiind regizorul unui film destinat emigrației românești în Spania, „Sudoarea privighetorilor” - titlul filmului este o metaforă preluată dintr-o poezie a lui Lucian Blaga. „La Última Cima” este un documentar care explorează cu acuitate, profunzime și lipsă de complexe prezența inobservabilă, camuflată a divinității în societățile masificate. Aparent, societatea în care trăim are o morfologie culturală evacuată de sacralitate. Viața și moartea preotului Pablo, subiectul filmului, sunt ocazia pe care o are realizatorul să demonteze această prejudecată. Divinitatea este o referință obligatorie chiar și pentru cei care nu cred deoarece credința este constitutivă umanului. Filmul se concentrează, cu o manieră de prezentare a faptelor inedită, subiectivă și intersubiectivă, asupra personalității preotului Pablo Dominguez, doctor în filosofie și teologie și decan al unei facultăți de teologie. Moarte lui în munți în 2009, la numai 41 de ani, are ceva neobișnuit fiind după toate mărturiile autoprofetizată. Juan Manuel Cotel reușește să aglutineze în acest documentar într-o formă cursivă epic și atractivă artistic multe dintre valorile și întrebările vieții: cum putem trăi în secolul XXI relația cu divinul?, ce înseamnă o vocație religioasă?, care sunt miracolele din viața cotidiană?, cum să înțelegem măreția lui Dumnezeu?, ce este bucuria credinței?, există spontaneitatea și raționalitatea sentimentului religios?, cât e de mare distanța și care sunt falsele probleme dintre mundan și clerical?, etc. Motiv pentru care filmul este provocator iar vizionarea lui pasionantă, lucru neobișnuit pentru un documentar. Reformularea cu mijloace artistice noi și cu talent a unor probleme clasice considerate rezolvate de cei leneși intelectual este revigorantă. Lumea în care trăim ne este relevantă de Juan Manuel Cotel cu ironie și cu apetența lui pentru subiecte fundamentale neglijate.

Nicoleta, Adrian, Georgiana, Ioan, Nicolae, Calin, Cornel, Nadia, Valeriu, Carola, Mircea, Teodor, Monica, Traian...

Tu ești cel mai bun cadou pe care îl poți trimite alor tăi.

Acum Madrid - București

începând cu **25,99€***
dus totul inclus

și întâlnește-te cu toți ai tăi.

easyJet.com

Flights • Hotels • Cars • Holidays

* Se aplică plăți variabile pentru valiză și unele metode de plată implică taxe extra. Vizitează www.easyjet.com pentru mai multe detalii.

JURISCONT S.L.

SERVICIOS JURIDICOS INTEGRALES.

PROCEDIMIENTOS CIVILES
PENALES
ADMINISTRATIVOS
MERCANTILES
¡ PRIMERA CONSULTA GRATIS.!

CL/ Viñas Nº 3.
Torrejón de Ardoz.
28850 (MADRID).

Telefonos: 91.677.98.94 y 617.464.285. Fax: 91.6.56.03.12

restaurant **ACASA** organizează în cele mai bune condiții:
nunți, botezuri, mese festive, la prețuri competitive!

tel: 662 160 160 - C/Henares, Nr. 30, Poligonul din Velilla de San Antonio, (N 208), între Mejorada del Campo și Arganda del Rey

Pentru evenimentele peste 65 de invitați restaurantul "ACASĂ" oferă gratuit aranjamentele florale și orele extra!

Atmosferă caldă și primitoare. Servicii ireproșabile. Preparate de bună calitate la prețuri super accesibile. ÎNCERCAȚI și n-o să regretați!

MENIURI ÎNCEPÂND CU 25 €
Ora închiderii pt nunți și botezuri: 05.00

BEREA GRATIS PENTRU NUNȚI ȘI BOTEZURI.

Românu

MoneyGram celebra en Madrid la apertura de su local número 200.000 en el mundo

Pamela Patsley, Presidenta del Consejo y Consejera Delegada de MoneyGram Internacional, ha anunciado en Madrid la incorporación de tres nuevos miembros a la red de MoneyGram en España: Small World Financial Services (empresa que gestiona las marcas Uno Moneytransfer, Universal de Envíos y Pronto Envíos), Money Exchange y Monty Global Payments. Estas tres empresas se unen a la red mundial de MoneyGram y comenzarán a ofrecer de forma paulatina el servicio de la compañía en sus puntos de venta, ampliando de esta forma la oferta a los más de cuatro millones de potenciales clientes que existen en el mercado español.

MoneyGram, que el pasado miércoles día 9 de junio inauguró su local 200.000 en París, es una de las empresas líderes en el mundo en servicios de envío de dinero. Según ha declarado esta mañana su Presidenta y Consejera Delegada "La incorporación de tres nuevos miembros a nuestra red en España es el reflejo de la fortaleza de MoneyGram a nivel mundial



PAM PATSLEY, PRESIDENTA Y CONSEJERA DELEGADA DE MONEYGRAM JUNTO CON MANUEL PIMENTEL, EX-MINISTRO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

y de que la compañía avanza a pesar de la difícil situación económica que estamos viviendo en el mundo".

Asimismo, Manuel Pimentel, ex Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, y presentador del acto, ha expresado la importancia de los inmigrantes en la economía española y ha declarado que, gracias a la inmigración, se ha impulsado en tres puntos anuales el PIB per cápita en 2010.

Durante su presentación en Madrid, la Presidenta y Consejera

Delegada puso de manifiesto la importancia del mercado español para la compañía como lo demuestra la incorporación de estos nuevos miembros, que amplían y mejoran los servicios y la cobertura de MoneyGram en España. De hecho, España se ha convertido en el primer país de Europa y el tercero del mundo en el envío de remesas, según el informe "Second EU survey on workers' remittances from the EU to third countries", de la Comisión Europea.

Lebara Móvil regala otros 60 viajes internacionales en la segunda edición de "Lebara te lleva a casa"

Lebara Móvil, operador móvil especializado en público inmigrante, pone en marcha la segunda edición de la promoción "Lebara te lleva a casa", por medio de la cual sorteará 60 viajes internacionales, a razón de 10 por semana. Para poder participar del concurso, los interesados tienen que inscribirse en www.lebaratellevaacasa.com y realizar el mayor número posible de llamadas internacionales utilizando el servicio de Lebara Móvil entre el 22 de mayo y el 5 de julio de 2010.

Los 60 ganadores de la promoción recibirán como premio un billete aéreo de ida y vuelta con destino al país de origen de cada uno de ellos (a comprobar mediante exhibición del pasaporte) con todos los gastos pagos (tasas e impuestos). En cuanto a la mecánica del concurso, los clientes de Lebara Móvil que se den de alta en www.lebaratellevaacasa.com y realicen al menos una llamada internacional por semana durante el periodo de validez de la promoción, participarán en los 6 sorteos de 10 viajes a su país de origen. Cuantas más llamadas internacionales se realicen, más posibilidades de ganar uno de los premios.

Los 6 sorteos se llevarán a cabo ante notario público en las siguientes fechas:

Semana	Fecha Promoción	Sorteo
1	Del 22 al 30 de mayo	03/06/2010
2	Del 31 de mayo al 6 de junio	10/06/2010
3	Del 7 de junio al 13 de junio	17/06/2010
4	Del 14 de junio al 20 de junio	24/06/2010
5	Del 21 de junio al 27 de junio	01/07/2010
6	Del 28 al 5 de julio	09/07/2010

Donó los órganos de su madre que murió en España:

Viorel Cret: "Los rumanos son capaces de mucha generosidad, no sólo de cosas malas"

"Éra... así como una madre tiene que ser... dedicó toda su vida a la familia...", nos dice Viorel Cret. El joven, que pronto cumplirá 30 años, pasa ahora por la experiencia más terrible de su vida: la de enterrar a su madre, fallecida repentinamente en tierra extranjera, lejos de casa. Lleva consigo, de vuelta a Rumania, el cuerpo sin vida de su madre, del que habían extraído los órganos, para poder salvar a otras vidas. En la cruel tragedia de ver a un ser querido mantenido en vida con la ayuda de los aparatos, la donación de órganos se convierte en el gesto más altruista del que uno puede ser capaz.

Anca Panțuru

Aunque ya pasaran unos días desde la muerte de su madre, a Viorel Cret le cuesta hablar de ella en tiempo pasado. Aún no puede aceptar la idea de que yo no está entre nosotros. Silvia Apolzan tenía 51 años. Nunca antes había tenido problemas importantes de salud. Al contrario. Fue ella la que apoyó siempre a las personas que tenía a su lado. Dedicó sus últimos años a su familia y al cuidado de su madre. Un mes y medio antes, se vino a España, con el deseo de ahorrar dinero blanco para días oscuros. Dejó en Rumania a su marido pensionista y dos hijos. En la Villa de Don Fadrique, un pueblo de casi 5.000 habitantes de Castilla la Mancha, vivía su hermana. A Silvia le prometieron que iba a trabajar en una casa, para cuidar a una anciana. Al llegar a España se enterró que el puesto de trabajo era sólo para un mes y medio, como mucho dos meses. Nadie podría haberse imaginado la tragedia que iba a suceder. Después de una semana de trabajo, Silvia empezó a encontrarse mal. Tenía fuertes dolores de cabeza y de estómago. El médico del pueblo, avisado por los familiares, le hizo una visita domiciliaria. Considerando que el estado de la mujer era grave, solicitó de inmediato una ambulancia, para que la transportasen al hospital más cercano, el de Alcázar de San Juan. Antes de llegar al hospital, a Silvia le paralizó la parte izquierda del cuerpo. Las primeras investigaciones médicas relevaban que un vaso sanguíneo del interior del cráneo se había roto. La mitad de su cerebro quedó inundada de sangre.

Los 60 ganadores de la promoción recibirán como premio un billete aéreo de

doctores me habían dicho que no hablara mucho con ella, que la dejara descansar. Silvia no paraba de decirme que le dolía la cabeza, que estaba cansada. ¿Quién se esperaba a su muerte? Esa misma mañana nos habían dicho que se recuperaría...", se acuerda su hermana. Por la tarde, Silvia Apolzan se queja a su hermana: "Me duele la cabeza, tengo sueño...". Han sido sus últimas palabras. Sentó la cabeza en la almohada, como para dormir un rato, un sueño del que ya no se despertó.

A la llegada del hijo, la madre se estaba muriendo

El hijo de Silvia estaba de camino. Quería hablar con su madre, asegurarse de que todo estaba bien. Le habían dicho por teléfono que todo apuntaba a que se recuperaría. Sin embargo, al bajarse del avión, se enterró que su madre estaba en coma. Ya no había vuelta atrás. Los médicos del Hospital General la Mancha Centro le hablaron al hijo sobre la posibilidad de donar los órganos de su madre, en el momento de su fallecimiento. Fue un golpe muy duro para el joven de 30 años. "Pregunté a mi padre y a mi hermano qué hacer. Pero estaban destrozados. Me dijeron: haz como tú piensas que va a ser mejor. En aquel instante pensé en muchas cosas. Me acordé de la amiga



de mi tía, de Madrid, que hace diálisis desde hace ya tres años y necesita un trasplante de riñón. Fue entonces cuando tomé la decisión de ayudar a otras personas, que podrán tener otra oportunidad. No me arrepiento de la decisión tomada. Sé que hay muchas personas que necesitan un órgano. Sé que las listas de esperas son largas y que no hay suficientes donantes. Además, podía enseñar a todo el mundo que los rumanos son capaces de mucha bondad, no sólo de cosas malas, como ellos piensan", confiesa Viorel Cret.

Mientras los médicos se encargaban de extraer los órganos de la mujer, Viorel tenía que encontrar una solución para enterrar a su madre. "Tenía que elegir entre enterrarla e

incinerarla. Alguien del pueblo, el dueño de una tienda de periódicos y revistas, me ofreció para mi madre un lugar en el cementerio local. Pero se me ocurrió preguntar también a los médicos del hospital si existía la posibilidad de ayudarnos económicamente para llevar el cuerpo de mi madre a casa. Entonces me han dicho que se encargarían ellos de todos los gastos, ya que habíamos donado los órganos", cuenta el joven. Ahora el cuerpo de Silvia descansa en un cementerio de su país y nadie se olvidará de la manera en la que su tragedia se transformó en un rayo de esperanza para otros enfermos hallados en la cama de algún hospital.

La ley española dice que todos somos potenciales donantes

Pocagente sabe que, conforme a la Ley de trasplantes de órganos de España, todos los ciudadanos son considerados potenciales donantes, excepto el caso en el que la persona, durante su vida, haya manifestado expresamente su deseo de no donar los órganos tras el fallecimiento. En las demás situaciones, para poder iniciar el proceso de extracción de los órganos se necesita el consentimiento escrito de los familiares del difunto. Si una persona quiere ser donante de



Prețuri pentru vacanța de vară începând cu 80€

Madrid - București
Madrid - Sibiu
Madrid - Cluj

Zboruri către România din Valencia, Málaga, Reus și Barcelona

Spania dus - întors România

Sa zbori e mai ieftin decât crezi!

Teia Viajes

Telefon: 918771012
638 04 983

Vrei sa te întorci în România si sa ai propria afacere? Acum e momentul sa accesezi fonduri europene!

Spune-i sefului tau ca afacerea lui se poate dezvolta si în România cu bani europeni

Llevar tu negocio a Rumania y aprovechate de los fondos europeos

Noi te ajutam, îți gestionam direct de aici proiectul pentru cofinantare din fonduri europene nerambursabile.

MADRID Alcalá de Henares, C/ LUIS DE ASTRANA MARIN N° 8 (Îngna Parcul O'Donell) Tel: 918 771 0 12 / 638 004 983, Fax: 918 770 097

Dimineti pe romaneste pentru cine se trezeste!

Radio

*Din 28 iunie,
asculta radioul in limba ta
pe 107,7 FM!*



Românul

Radioul românilor din Madrid si Guadalajara



Românul

Tel: 91 877 10 12
www.romanul.eu

